

**Poland-Krakow: Animal products, meat and meat products**  
**OJ S 212/2023 03/11/2023**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Areszt Śledczy w Krakowie

Postal address: ul. Montelupich 7

Town: Kraków

NUTS code: PL Polska

Postal code: 31-155

Country: Poland

E-mail: [przetargi\\_as\\_krakow@sw.gov.pl](mailto:przetargi_as_krakow@sw.gov.pl)

Telephone: +48 126301110

Fax: +48 126335354

**Internet address(es):**

Main address: [www.platformazakupowa.pl](http://www.platformazakupowa.pl)

**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: jednostka organizacyjna nieposiadająca osobowości prawnej

**I.5. Main activity**

Public order and safety

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

dostawy mięsa i wędlin

Reference number: 12/D/Kw/23

**II.1.2. Main CPV code**

15100000 Animal products, meat and meat products

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

1. Przedmiotem zamówienia są dostawy mięsa i wędlin drobiowych oraz mięsa i wędlin wieprzowych i wołowych.

2. Wspólny Słownik Zamówień CPV: 15100000-9.

3. Zamawiający dopuszcza składanie ofert częściowych. Każda z 4 części stanowi osobny przedmiot zamówienia.

Część I – Mięso drobiowe,

Część II – Wędlina drobiowa,

Część III – Mięso wołowe i wieprzowe,  
Część IV – Wędlina wołowa i wieprzowa.

4. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert wariantowych oraz w postaci katalogów elektronicznych.

5. Szczegółowy opis oraz sposób realizacji zamówienia zawiera Opis Przedmiotu Zamówienia (OPZ), stanowiący Załącznik nr 4 do SWZ.

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 594 696,00 PLN

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

mięso drobiowe

Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

15100000 Animal products, meat and meat products

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL Polska

#### **II.2.4. Description of the procurement**

1. Przedmiotem zamówienia są dostawy mięsa i wędlin drobiowych oraz mięsa i wędlin wieprzowych i wołowych.

2. Wspólny Słownik Zamówień CPV: 15100000-9.

3. Zamawiający dopuszcza składanie ofert częściowych. Każda z 4 części stanowi osobny przedmiot zamówienia.

Część I – Mięso drobiowe,

Część II – Wędlina drobiowa,

Część III – Mięso wołowe i wieprzowe,

Część IV – Wędlina wołowa i wieprzowa.

4. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert wariantowych oraz w postaci katalogów elektronicznych.

5. Szczegółowy opis oraz sposób realizacji zamówienia zawiera Opis Przedmiotu Zamówienia (OPZ), stanowiący Załącznik nr 4 do SWZ.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

wędliny drobiowe  
Lot No: 2

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

15100000 Animal products, meat and meat products

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL Polska

**II.2.4. Description of the procurement**

1. Przedmiotem zamówienia są dostawy mięsa i wędlin drobiowych oraz mięsa i wędlin wieprzowych i wołowych.
2. Wspólny Słownik Zamówień CPV: 15100000-9.
3. Zamawiający dopuszcza składanie ofert częściowych. Każda z 4 części stanowi osobny przedmiot zamówienia.  
Część I – Mięso drobiowe,  
Część II – Wędlina drobiowa,  
Część III – Mięso wołowe i wieprzowe,  
Część IV – Wędlina wołowa i wieprzowa.
4. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert wariantowych oraz w postaci katalogów elektronicznych.
5. Szczegółowy opis oraz sposób realizacji zamówienia zawiera Opis Przedmiotu Zamówienia (OPZ), stanowiący Załącznik nr 4 do SWZ.

**II.2.5. Award criteria**

Price

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

mięso wołowe i wieprzowe  
Lot No: 3

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

15100000 Animal products, meat and meat products

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL Polska

**II.2.4. Description of the procurement**

1. Przedmiotem zamówienia są dostawy mięsa i wędlin drobiowych oraz mięsa i wędlin wieprzowych i wołowych.
2. Wspólny Słownik Zamówień CPV: 15100000-9.
3. Zamawiający dopuszcza składanie ofert częściowych. Każda z 4 części stanowi osobny przedmiot zamówienia.

Część I – Mięso drobiowe,  
Część II – Wędlna drobiowa,  
Część III – Mięso wołowe i wieprzowe,  
Część IV – Wędlna wołowa i wieprzowa.

4. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert wariantowych oraz w postaci katalogów elektronicznych.

5. Szczegółowy opis oraz sposób realizacji zamówienia zawiera Opis Przedmiotu Zamówienia (OPZ), stanowiący Załącznik nr 4 do SWZ.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

wędliny wołowe i wieprzowe  
Lot No: 4

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

15100000 Animal products, meat and meat products

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL Polska

##### **II.2.4. Description of the procurement**

1. Przedmiotem zamówienia są dostawy mięsa i wędlin drobiowych oraz mięsa i wędlin wieprzowych i wołowych.

2. Wspólny Słownik Zamówień CPV: 15100000-9.

3. Zamawiający dopuszcza składanie ofert częściowych. Każda z 4 części stanowi osobny przedmiot zamówienia.

Część I – Mięso drobiowe,

Część II – Wędlna drobiowa,

Część III – Mięso wołowe i wieprzowe,

Część IV – Wędlna wołowa i wieprzowa.

4. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert wariantowych oraz w postaci katalogów elektronicznych.

5. Szczegółowy opis oraz sposób realizacji zamówienia zawiera Opis Przedmiotu Zamówienia (OPZ), stanowiący Załącznik nr 4 do SWZ.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2023/S 154-490073](#)

#### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

#### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

## **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 12/D/Kw/23

**Lot No:** 1

**Title:**

mięso drobiowe

A contract/lot is awarded: yes

### **V.2. Award of contract**

#### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

30/10/2023

#### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

#### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Zakłady Mięsne Wiesław Leśniak

Town: Nowy Sącz

NUTS code: PL Polska  
Country: Poland  
The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 87 235,00 PLN

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 12/D/Kw/23

**Lot No:** 2

**Title:**

wędliny drobiowe

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

30/10/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Zakłady Mięsne Wiesław Leśniak

Town: Nowy Sącz

NUTS code: PL Polska

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 128 115,00 PLN

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 12/D/Kw/23

**Lot No:** 3

**Title:**

mięso wołowe i wieprzowe

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

30/10/2023

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Wędzonka sp. z o.o. sp. k.

Town: Myślenice

NUTS code: PL Polska

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 111 230,00 PLN

### **V.2.5. Information about subcontracting**

## **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 12/D/Kw/23

**Lot No:** 4

**Title:**

wędliny wołowe i wieprzowe

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

30/10/2023

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Wędzonka sp. z o.o. sp. k.

Town: Myślenice

NUTS code: PL Polska

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 268 116,00 PLN

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.3. Additional information**

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

31/10/2023